



上海中夏律师事务所
SHANGHAI ZHONG XIA LAW FIRM



李雷

上海 合伙人

争议解决部门业务

建设工程与基础设施法律业务

公司与商事法律业务

涉外业务

✉ lei.li@zhongxialawyers.com

工作语言：中文、英文

在加入中夏律师事务所之前，李雷律师在一家新加坡四大律师事务所之一的上海办公室以及一家北京的精品律师事务所工作了二十余年，处理国际及涉外商事争议解决业务，代表客户参加中国国际经济贸易仲裁委员会、上海国际经济贸易仲裁委员会、深圳国际仲裁院、北京仲裁委员会、上海仲裁委员会、广州仲裁委员会等国内仲裁机构和新加坡国际仲裁中心(SIAC)、国际商会仲裁院(ICC)、香港国际仲裁中心(HKIAC)、美国仲裁协会国际争端解决中心(AAA-ICDR)、斯德哥尔摩商会仲裁院(SCC)等国际主要仲裁机构上百起仲裁案件以及在最高人民法院、上海、北京、广东、浙江、江苏等地中院及高院进行的诉讼案件，领域涉及建筑、房地产/酒店、跨境交易、股权投资、外商合资并购及知识产权等。

除了争议解决业务之外，李律师经常起草、审阅、修改、谈判各种复杂的合同和其他法律文件并就日常公司业务、合规、反腐败调查以及高级管理人员的劳动事宜等提供意见。

Prior to joining Zhongxia, Mr. Li practiced for over 20 years at the Shanghai office of a Singapore Big Four law firm and a Beijing-based boutique firm, specializing in international and cross-border commercial dispute resolution. He has represented clients in hundreds of arbitrations before major domestic institutions including CIETAC, SHIAC, SCIA, BAC, SHAC and GZAC and major international institutions SIAC, ICC, HKIAC, AAA-ICDR and SCC, as well as litigation cases before the Supreme People's Court and provincial high/intermediate courts in Shanghai, Beijing, Guangdong, Zhejiang and Jiangsu. His expertise spans construction, real estate/hospitality, cross-border transactions, equity investment, FDI/JVs, and IP disputes.

In addition to dispute resolution, he routinely advises on complex contracts, general corporate, compliance, anti-corruption investigations, and senior executive employment matters.

具有代表性的争议解决案件精选 Selection of Representative Dispute Resolution Cases:

代理一家领先的汽车行业公司在中国国际经济贸易仲裁委员会就厂房建筑纠纷针对一家施工承包商；

Represented a leading automotive company in a CIETAC arbitration concerning factory construction dispute against a PRC contractor;

在江苏省高院的联合开发纠纷案件中代理一家上海的上市公司控股股东；

Represented the controlling shareholder of a Shanghai listed real estate company before Jiangsu High Court concerning joint development dispute;

代理马来西亚最大的一家综合制药企业在香港国际仲裁中心的仲裁案件中就合资公司的投资和药品注册争议针对其合资公司的合资伙伴；

Acted for the largest integrated Malaysian pharmaceutical company in an HKIAC arbitration against its former joint venture partner in disputes over investment in an equity joint venture and pharmaceutical product registration;

代理一家领先的私募基金的深圳子公司在中国国际经济贸易仲裁委员会的案件中就生物药品生产线和FDA合规纠纷针对一家日本医药公司；

Represented a Shenzhen subsidiary of a leading private equity investment firm against a Japanese pharmaceutical company in a CIETAC arbitration concerning biological drugs production line dispute and FDA compliance issues;

代理一家领先的酒店公寓管理集团在深圳国际仲裁院就管理协议纠纷针对一家广州房地产开发商；

Acted for a leading serviced apartment management group in a SCIA arbitration against a Guangzhou developer concerning disputes arising from management contract;

代理一家以色列公司在新加坡国际仲裁中心就分销协议的不当解除纠纷针对一家深圳上市公司；

Represented an Israel company against a Shenzhen listing company in SIAC arbitration concerning disputes arising from wrong termination of distribution agreements;

代理一家香港上市地产公司的三家子公司在北京一中院就商品住宅建设纠纷针对其施工承包商；

Represented 3 real estate development subsidiaries of a Hong Kong listed company before Beijing First Intermediate Court against their main contractors concerning residential property construction disputes;

代理一家印度上市公司在新加坡国际仲裁中心就国际货物买卖纠纷针对一家中国上市公司；

Represented an Indian listed company in SIAC arbitration against a PRC listed company regarding disputes arising from international sales of goods;

代理一家中国投资的能源公司在美国仲裁协会就石油开采和生产项目针对一家伦敦上市公司；

Represented a Chinese invested Texas energy company in an arbitration before AAA against a London listed company concerning a petroleum exploration and production project;

代理一家香港上市公司在香港国际仲裁中心就酒店管理合同引起的纠纷针对一家国际酒店管理公司；

Acted for a Hong Kong listed company against an international hotel management company in HKIAC arbitration regarding disputes arising from hotel management contract;

代理一家上海上市公司在新加坡国际仲裁中心就电厂EPC合同纠纷针对一家印尼公司；

Acted for a Shanghai listed company against an Indonesian company in a SIAC arbitration concerning power plant EPC contractual dispute;

在北京二中院的债权债务转移纠纷案件中代理四大国有资产管理公司之一；

Represented one of the four state owned assets management companies before Beijing Second Intermediate Court concerning debt transferring dispute;

代理一家上海上市公司在北京高院就投资协议纠纷针对一家投资公司；

Represented a Shanghai listed company before Beijing High Court against an investment company regarding investment agreement;

代理一家上海上市公司控股股东在北京二中院就管辖权争议针对一家美国饮料巨头；

Represented the controlling shareholder of a Shanghai listed corporation against a US beverage conglomerate before Beijing Second Intermediate Court concerning jurisdictional challenge;

代理一家领先的通信公司在北京一中院就投资争议针对一家房地产企业；

Represented a leading telecom company against a real estate company before Beijing First Intermediate Court concerning investment issues;

代理一家矿业投资公司在最高院就矿业投资针对一所大学；

Represent a mineral company against a university before the Supreme Court concerning disputes arising from mineral investment;

代理一家中国高科技企业在斯德哥尔摩商会仲裁院就知识产权争议针对一家领先的传感器生产商；

Represented a PRC High Technology company against a leading process control manufacturer in SCC arbitration concerning disputes arising from intellectual property right;

代理一家香港上市芯片制造公司在国际商会仲裁院就代工协议的不当解除和损害赔偿针对一家美国芯片设计公司；

Represented a Hong Kong listed chip manufacturer against a US fabless company in ICC arbitration concerning wrongful termination of a Foundry Agreement and damages thereof;

代理一家香港上市公司在国际商会仲裁院就生产线购买合同针对一家德资联合企业；

Represented a Hong Kong listed company against a Germany-invested Consortium in ICC arbitration concerning breach of production line purchase contract;

代理一家上海上市公司的控股股东在中国国际经济贸易仲裁委员会就合资争议针对一家美国饮料巨头；

Represented the controlling shareholder of a Shanghai listed corporation against a US beverage conglomerate in a CIETAC arbitration concerning joint venture dispute;

代理一家香港上市房企在中国国际经济贸易仲裁委员会的标的10亿人民币商品住宅购买协议违约案件；

Represented a Hong Kong listed company in a CIETAC arbitration concerning claims arising out of 1 billion RMB breach of residential properties purchase agreement;

代理一家领先的教育集团在中国国际经济贸易仲裁委员会就资产达到20亿的公司的股权购买纠纷针对一家中国公司；

Represented a leading education group against a PRC company in CIETAC arbitration arising out of the sale and purchase of shares and assets of a RMB 2 billion company in China;

代理一家香港上市公司的子公司在中国经济贸易仲裁委员会就国际贸易纠纷针对一家韩国供应商；

Represented a subsidiary of a Hong Kong listed corporation against a Korean supplier in a CIETAC arbitration concerning international trade dispute;

代理一家香港上市公司的子公司在中国经济贸易仲裁委员会就建筑纠纷针对一家中国施工承包商；

Acted for a subsidiary of a Hong Kong listed company against a PRC main contractor in a CIETAC arbitration arising from construction dispute;

代理一家国营公司在中国经济贸易仲裁委员会就设计合同纠纷针对一家加拿大建筑设计事务所；

Represented a state-owned company in a CIETAC arbitration against a Canadian architectural firm concerning design contract dispute;

代理一家领先的泰国度假村建筑设计事务所在中国经济贸易仲裁委员会就设计合同纠纷针对一家中国开发商。

Acted for a Thailand leading architectural firm specialized in resort design against a PRC owner in a CIETAC arbitration concerning design contract dispute.

具有代表性的公司日常和合规业务精选 Selection of Representative General Corporate Matters:

向雅高集团就各种酒店管理合同（索菲特，诺富特和宜必思）提供咨询意见，包括因开发和解约引起的纠纷等；

Advised Accor on its various hotel management contracts regarding Sofitel , Novotel and Ibis, including issues arising from development and termination;

向一家领先的英国建筑设计事务所就其各种项目协议和在中国的日常公司业务提供意见；

Advised a leading UK architectural design firm on its various project contracts and general corporate matters in China;

向一家领先的英国建筑设计事务所就其各种项目协议和在中国的日常公司业务提供意见；

Advised a leading UK architectural design firm on its various project contracts and general corporate matters in China;

向美国西图建筑公司就其深圳项目EPC合同提供意见；

Advised CH2M HILL upon its Shenzhen project EPC contract;

向云顶集团的子公司就其与中国中冶子公司签订的赌场项目施工合同提供意见；

Advised a subsidiary of Genting Group upon its construction contract for casino project with a subsidiary of MCC;

向一家新加坡上市房企就其反腐败内部调查提供意见；

Advised a Singapore Real Estate listed company in its internal investigation against corruption;

向一家泰国上市公司就其在中国的刑事调查程序提供意见；

Advised a Thailand listed company in a PRC criminal investigation proceeding;

向上海安国酒店公司（安曼纳卓悦）就其与当地打桩工程分包公司的打桩施工协议提供意见；

Advised Shanghai Amara Hotel Co., Ltd on piling contract against a local piling subcontractor;

代表合生创展与豪生酒店集团就酒店管理合同进行谈判；

Represented Hopson in its negotiation with Howard Johnson regarding hotel management agreement;

向马来西亚金狮集团就其在扬州的土地出让合同提供意见；

Advised Golden Lion on land grant contract in Yangzhou;

向德勤就某位高管的竞业限制问题提供意见；

Advised Deloitte on non-competition of certain executive;

向联合技术公司就某高管的解雇问题提供意见；

Advised UTC on retrenchment of certain executive;

向安华高科技就劳动事宜提供意见；

Advised Avago Technologies on employment matters;

向Take-Two Asia就劳动事宜提供意见；

Advised Take-Two Asia on employment matters;

向三达国际就停止其中国子公司的运营和相关劳动事宜提供意见；

Advised Sino-mem Tech. on the cease of operation of its PRC subsidiary and relevant employment matters;

向Arysta生命科学就其将在中国使用的供应协议模板提供意见；

Advised Arysta Life Science on its supply agreement template to be used in China;

向LG电子就其向合资伙伴收购数字音视产品生产线提供意见；

Advised LG Electronics in its acquisition of a DAV production line from its JV partner;

向策安安防就其收购中国某公司提供意见；

Advise Certis Cisco on its acquisition of certain company in China;

向山西新大钢铁就其向新西兰弗莱彻收购合资公司股权提供意见；

Advised Shanxi Xinda Steel in its acquisition of shares of its joint venture from Fletcher Challenge;

向毕马威就其作为司法管理人处理一家新加坡上市公司资产提供意见；

Advised KPMG on its role of judicial manager regarding disposal of the assets of a Singapore listed company;

向邓禄普航空就其解散中国实体和相关劳动事宜提供意见。

Advised Dunlop Aviation on the winding-up of its Representative Offices in China and relevant employment matters.

社会职务

泰国仲裁中心仲裁员

Arbitrator, Thailand Arbitration Centre

上海国际经济贸易仲裁委员会/上海国际仲裁中心仲裁员

Arbitrator, Shanghai International Economic & Trade Arbitration Commission

重庆仲裁委员会仲裁员

Arbitrator, Chongqing Arbitration Commission

武汉仲裁委员会仲裁员

Arbitrator, Wuhan Arbitration Commission

哈尔滨仲裁委员会仲裁员

Arbitrator, Haerbin Arbitration Commission

沈阳仲裁委员会仲裁员

Arbitrator, Shenyang Arbitration Commission

英国皇家御准仲裁员协会正式会员

Member, The Chartered Institute of Arbitrators

英国皇家特许建造学会特许建造师

Chartered Builder, The Chartered Institute of Building

教育背景

对外经济贸易大学法学硕士

Master of Laws, University of International Business & Economics

上海外国语大学文学士

B.A., Shanghai International Studies University